



韦恩堡中华联谊会 春季简报

www.fortwaynechinese.org

2011 年 5 月

本期内容

- 会长致辞
- 2011 春节晚会
- 2011 FAME, IPFW 文化节
- 2011 乒乓球友谊赛
- 近期活动
- 布告栏

会长致辞

亲爱的朋友们，

我很高兴地告诉大家，中华联谊会 2011 年的春季简报和大家见面了。在这一期简报中，你可以看到二月以来我们举办的许多活动和一些令人激动的信息。自从华人春节晚会以来，华人协会参与了两项文化活动--FAME 文化节和 IPFW 多元文化展示会。其中我们展览了丰富多彩的传统中国文化，吸引了众多的参观者。你可能还记得，市长 Henry 在新年晚会上曾说过，他要致力使韦恩堡成为多种文化的大熔炉。通过积极参与这些文化活动，华人协会也给韦恩堡带来了多种文化。在今年四月，华人协会组织的乒乓球比赛首次邀请了三河乒乓球俱乐部成员参加，这样一来可以有更多的人--华人或非华人，都可以参加。



过去的几个月来，华人协会收到了许多有关部门学习中文，中文翻译，在中国收养和学习中文书法的请求，这要求华人协会更主动地给社区提供服务。因此在以下一段时间，华人协会将要参与或举办四项文化活动：六月的端午节，七月的三河节游行，九月的中秋节和汉语书法课程。因此我们可以很高兴的感到能为韦恩堡社区--华人或非华人一起尽力了。

最后，我要衷心感谢联谊会的所有委员为社区尽心尽责的服务。也衷心感谢你们的参与和大力支持，才使华人协会举办或参与的教育



2011 春节晚会

作为传统，华人协会在 2011 年于二月五日在 IPFW 举办了华人新年晚会。尽管外面冬天恶劣的天气，仍有大约三百人到场，在 IPFW 大厅会场中充满了温暖的气氛。舞台被大大的"春"字和两边所悬挂的对联，以及高高悬挂的灯笼和舞台背后金色的舞龙所装饰。在每个桌上，摆放了糖果，桔子和中文剪纸的春字。大厅四周有书写中文书法和祝福的桌子，儿童艺术画展，在这里小朋友可以学习绘画。

协会主席林力丹女士首先致词，她感谢大家的光临，并祝大家有一个健康祥和的兔年。IPFW 校长 WARTELL 和韦恩堡市长 HENRY 也到场祝贺。校长 WARTELL 提到要增加 IPFW 与海外大学交流的项目和在 IPFW 的国际教员和学生。他很高兴看到 IPFW 的变化和 IPFW 能对华人协会提供可能的帮助。市长 HENRY 在讲话中谈及将于江苏省的淮安市建立姐妹城市，他去年的中国之行，以及他致力于使韦恩堡成为多种文化的熔炉。他提及不久来自淮安市的代表团将来访韦恩堡，双方将要签定姐妹城市的协议。然后华人协会给 IPFW 的外语系颁发了荣誉证书，感谢他们对华人协会的赞助。

在品尝精美可口的食物之后，观众们欣赏了赏心悦目的节目，这其中有舞龙，独唱，乐器演奏，舞蹈，小品，武术，诗歌朗诵，合唱和中国时装，难以想象这些演员都是业余爱好者。从他们杰出的演出中可以看出，韦恩堡藏龙卧虎，有许多有才干的人才。在晚会中也展示了具有中国传统的对联。

除了 IPFW 校长 WARTELL 和韦恩堡市长 HENRY 之外，出席晚会还有其他贵宾，其中有校长夫人，Hardin Aasand 博士，Rick Briley，Otto Chang 学院主任，Carl Drummond 学院主任和夫人，他们的儿子 Andrew 学院主任 Charles C

所有参与演出的成员和他们的教练，晚会的两位主持谢春晖，陈力杰，还有

食物的协调者严秀林女士，

中文"春"字的剪纸者 Sarina Fisher

中文书法--柳惠容和陈大伯

儿童绘画展览--张素女士

曲燕妮，林丽明，谷仙春晚会的筹备

招待贵宾的李建宁

表演音乐准备的邓谊浩

制作感谢证书和问候的刘晶

表演协调和筹款的王毅

发红包的潘一飞和梁仲明

晚会食物供应的长城餐厅

提供建议的刘燕，孙曼华，张志娟

所有帮助准备食物和清扫的人员

所有对晚会提供帮助的人们。如有遗漏或名字拼写错误，请见谅。

在此特别感谢以下人员的捐助，他们是：

Stanley and Karen Barker

Andy Huang and Sherry Shih

Lawrence and Irene Lee

Otto and Corinna Chang

Robert Barrette

Cyril Shi

Mark and Rosie Sitko

Kevin and Qian Williams

Charles Wysong

2011 年 FAME 和 IPFW 多种文化节

如果新年晚会粗略展示了中国的文化，那么 2011 年的 FAME 文化节和 IPFW 多元文化节则更详细介绍了华夏的文化。这两个文化节的目的在于促进跨文化的交流和多元化。世界正变得越来越小和互相交叉，我们应当跳出圈外，感受更广的氛围。我们在 FAME 节上筹款活动很成功。在两个文化节中我们活动的展台被传统的中国工艺品如剪纸，陶瓷，书法作品，绘画，少数民族服装，丝绸制品等装饰，汉字名字书写和代表华夏的金色的舞龙很受欢迎。众多的参观者争着与舞龙合影，一些参观者特别喜欢写有汉字的衬衫。在两个文化节的活动取得了很大的成功。我们在 IPFW 的展台获得了多元化最佳展台奖。

在此华人协会尤其感谢以下人员对这两文化节的大力协助。

柳惠容

公仙泰

乒乓球锦标赛，来自李建宁--主教练和儿童的教练的特别报告

(联谊会衷心感谢李建宁再次鼎力相助)

2011 年乒乓球友谊赛于 2011 年 4 月 16 日在弥赛亚路德教会举行，比赛现场充满了乒乓球声和欢笑声。参赛人员有男子组 6 人，女子组 6 人和儿童组 3 人。比赛采取了五轮循环赛方式。男子组陈则盛荣获冠军，Tom Dannenfesler 屈居亚军。女子组田敏荣获冠军，而林力丹屈居亚军。儿童组 George Sun 荣获冠军，

Tyler Li 屈居亚军。第三名获得者分别是 Gary Parkins, Jaesoon Martin, 和 Edward Sun。

感谢力丹女士和华人协会，所有获胜者都获有奖品和证书。虽然奖品微不足道，但具有中国意义，使几个美国得奖者和儿童感到很高兴。此次乒乓友谊赛首次邀请了三河乒乓球俱乐部成员参加，得胜的华人受到了其他人的有力挑战。

韦恩堡的三河乒乓球俱乐部在印第安纳享有盛名，它的设施甚至好于印第那波力斯的俱乐部，要知进一步的信息，请访问他们的站点



近期活动安排

1. 端午节，6 月 11 日 11am-3pm 在 Indian Trails Park
2. 三河节游行，7 月 9 日
3. 中秋节晚会，9 月 18 日，IPFW BALLROOM
4. 中国书法，9 月，IPFW



布告栏

在我们的网站 (www.fortwaynechinese.org) 上，你可以看到联谊会的最新动态和消息，以及过去活动的照片。如果你对联谊会有什么建议，可以通过我们的网站传给我们。网站上设有会员与朋友之间相互交换信息的“信息通道”。你可以在这个通道里张贴你的广告和特殊的需要。这个通道只是用于会员及朋友间的信息交流，而非商业用途。请把你想刊登的信息送给联谊会的工作人员。他们会考虑你的广告是否合适登在我们的网站上。

在我们的网站上同时有英文和中文版的联谊会章程。只要填写登记表，任何人都可加入我们的组织。会员表可以从网上印下来，填后回寄到表上所指定的地址即可。